

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 86 (1960)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

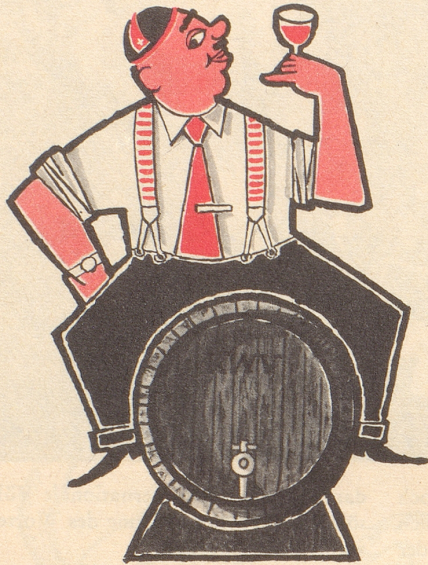
**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# KAPWEIN

vom sonnigen Südpunkt Südafrikas



Verlangen Sie  
Probieren Sie den ausgereiften

**KAPWEIN**



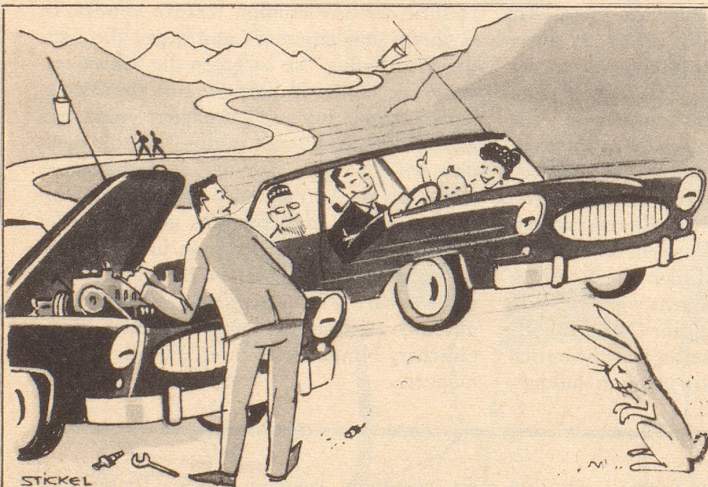
**K**O-OPERATIEVE **W**IJNBOUWERS **V**ERENIGING

VAN ZUID AFRIKA, BEPERKT, PAARL

KAPWEIN ist in den einschlägigen Geschäften erhältlich.

Demandez renseignements par l'agence générale suisse, Case postale 46, Bâle 3

KAPWEIN SEIT 1659



*Er hat gut lachen .....*

Sein Wagen ist vor kurzem mit neuen vollzündenden **CHAMPION-Zündkerzen** ausgerüstet worden. Diese garantieren ihm während der ganzen normalen Nutzungsdauer (15 000 km) Sofortstart, maximale Leistung, geringen Motorverschleiss und niedrige Betriebskosten. Wählen auch Sie **CHAMPION-Zündkerzen**!

Ihr Lieferant für den ganzen Autbedarf

**M. ESCHLER URANIA-ACCESSOIRES**

Zürich, Badenerstrasse 294, Telefon 051 230 230

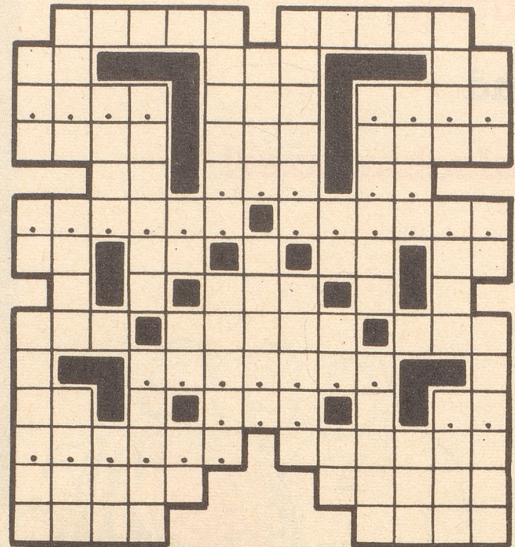
Lausanne, Bd. Grancy 37, Téléphone 021 268 015

St. Gallen, Lämmlisbrunnstrasse 44, Telefon 071 225 777

## Rätsel Nr. 5

1	4	7	9	11	14	16	18	20	23	25	27	30
2	5	8	10	12	15	17	19	21	24	26	28	31
3	6			13				22			29	32

1 2  
3 4 5  
6 7 8  
9 10 11  
12 13 14  
15 16  
17 18 19 20  
21  
22 23 24  
25  
26 27 28  
29 30  
31 32  
33 34



P. K.

Ein Zitat fürs Notizbüchlein der Renommisten!

Waagrecht: 1 ganz ..... träumt von der Liebe; 2 schrieb die Odyssee nicht mit dem Gänsekiel; 3 persönliches Fürwort; 4 Name, der für fromme Mädchen gut paßt; 5 sie sind ihrer zwei, die im Unterwaldnerland talwärts fließen; 6 ????; 7 kurz für Adresse; 8 ????; 9 soviel wie wurst, aber nie wie Würste; 10 dort regieren die Portugiesen seit 1510 auf indischem Boden; 11 es ist kalt, wenn er für uns sichtbar wird; 12 ist der französischen Westküste vorgelagert, ein Seebad und von Austernfischern bewohnt; 13 ???; 14 ??; 15 ?????; 16 ?????; 17 wenn .. Nacht wird; 18 ich, im Idiom der Piemontesen; 19 muß mit seinem dichten Pelz in seiner tropischen Heimat sicherlich nicht frieren; 20 die Goldschmiede verarbeiten es in Orléans; 21 dort flanieren Badegäste auf belgischem Boden; 22 verleitet uns zu Taten, denen die Reue auf dem Fuß folgt; 23 mündet in die Linth; 24 das unverdiente kann uns eine Lehre sein; 25 ?????; 26 Japaner spielen es; 27 ???; 28 ??; 29 ?????; 30 war Dichter und Philosoph, Landsmann und Zeitgenosse von Gandhi; 31 ihre Fahrbahn kann im Herbst laubübersät sein; 32 gehört zur Flora des Libanons; 33 vom Plankton ernähren sich viele seiner Bewohner; 34 Negation.

Senkrecht: 1 Treulosigkeit zählt zu ihren Feinden; 2 zum Exempel (abgek.); 3 darin ist die Squaw Hausfrau; 4 dort steht auf dem hochgelegenen Hradschin der gotische Dom Sankt Veit; 5 aß die Linsen zu gern; 6 sind leichter als Wasser und im Wasser unlöslich; 7 dort landen Schiffe an der apulischen Küste; 8 Insel (französisch); 9 Poeten schreiben sie in wehmütiger Stimmung; 10 handhabte ihr poetisches Handwerkszeug in der Schweiz und war eine Zeitgenossin von Tavel; 11 vis-à-vis von Nordwesten; 12 ist das chemische Zeichen für Selen, und 21 senkrecht für Eisen; 13 französisches Reflexivpronomen; 14 Balletteusen erlernen und üben ihn immer wieder; 15 verlor in der römischen Kaiserzeit an Bedeutung; 16 Heiden beten es an; 17 der rechte tut was er will; 18 muß sorgfältig verladen werden, wenn er mit Glas oder Porzellan gefüllt ist; 19 viele, die annehmen sich nicht zu fürchten, haben sie ins Unterbewußtsein verdrängt; 20 Autozeichen für Panama; 21 siehe 12 senkrecht; 22 auf Zeit (abgekürzt); 23 dort stehen das Prado-Museum und Cervantes-Denkmal; 24 am Tag als der ..... kam; 25 darin ist die Brille gut versorgt; 26 das Appenzeller Landsgemeindlied ist beispielsweise eine; 27 daran werden Segel festgezurr; 28 italienische Pforte am italienisch-schweizerischen Grenzsaun; 29 so viele Beine haben Stative; 30 der Ellbogen zählt zu seinen Gelenken; 31 kurz für Herr; 32 ihre Einkommen steigen oder fallen, entsprechend fetter oder magerer Ernten.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

*Kleine Geister greifen Leute an, höhere nur Sachen.* (A. Dumas)

Waagrecht: 1 Britten, 2 Nehru, 3 Natur, 4 kleine, 5 Strafe, 6 El, 7 Geister, 8 Ei, 9 Reh, 10 neu, 11 Urs, 12 greifen, 13 Meteor, 14 Eiland, 15 Ada, 16 rar, 17 Leute, 18 Esche, 19 an, 20 höhere (oe), 21 es, 22 NE, 23 nur, 24 re, 25 Ines, 26 Ache, 27 Anrede, 28 Sachen, 29 wo, 30 Glatt, 31 ou.

Senkrecht: 1 Anker, 2 Malaria, 3 Elle, 4 Eden, 5 NNW, 6 He, 7 Tau, 8 Nero, 9 Brig, 10 Ge, 11 These, 12 Rune, 13 Romeo, 14 dg, 15 Einer, 16 Engel, 17 sei, 18 Uhu, 19 Stufe, 20 Ernst, 21 Ente, 22 Eifer, 23 A.T., 24 Narr, 25 NL, 26 Serac, 27 ta, 28 Arc, 29 Echo, 30 Ufer, 31 Nahe, 32 Heu, 33 Kreis, 34 Dresden.

Bei Kopfweh hilft

**Mélabon**

besonders wirksam  
gut verträglich